

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 400 lei.
Félévre 200 lei.
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. I. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Temesvár—Arad 1:1 (0:0)

— **Bíró: Vatianu dr. (Kolozsvár).** — A többet támadó Arad csak tizenegyesből éri el gólját. —

— Kiküldött munkatársunk jelentése —

A két város kilencedik találkozója ha-
nívóban talán nem is, de izgalmasság te-
kintetében beváltotta a hozzáfűzött re-
ményeket. Mindvégig erős iramu, ke-
mény küzdelem volt, amely azonban a
fairség határait nem lépte túl.

A játék legszembeszökőbb tünete a
csatársorok gólképtelensége és a védel-
mek jó munkája volt. Arad védőjátéko-
sai nagy fejlődésről tettek tanuságot,
csatárjátékosai azonban, bár egyéne-
ként technika dolgában kiforrottak, ész-
szerü összmunka tekintetében nem üt-
ik meg védelmük klasszsisát. Ugyanezt kell
elmondanunk Temesvár csapatáról is. A
közvetlen védelem heroikus, önfeláldozó
munkával utasította vissza Arad meg-
megújuló támadásait, a csatársor azon-
ban az első féldőben a center meg nem
felelő lámpalázás játéka miatt két ma-
gára hagyott szárnyra bomlott, amely
nem is lehetett eredményes. Óriási elő-
nyére vált a csapatnak az, hogy a másod-
dik féldőben Kovács a halvesorba ment
és Teszler került a center posztjára. A
mérkőzésnek nagyobb része Temesvár
térfelében folyt le. Ennek oka a két half-
sor közötti különbség volt, amely Arad
javára ütött ki. Halvsorunkban egye-
dül Öszterling igyekezett a half azon ket-
tős feladatának megfelelni, hogy a vé-
delem mellett a támadást is segítette. A
két szélsőhalf főleg defenzív munkát
végzett s így nem esoda, hogy amugy is
szétesett csatársorunk nem tudott front-
ban maradni.

(A játékosok.)

Temesvár csapatában két játékos tel-
jesítménye érdemel első helyen említést:
Onody és Ritter. Elsőnek agilitása, kitűnő
szerelése és hatalmas felszabadítórugá-
sai, utóbbinak pedig precíz helyezkedése,
tökéletes labdafogása, a helyzetek gyors
felismerése olyan tulajdonságai, amelyek
őket posztjukon az ország legjobbjaivá
avatják. Ne a m t u, egyikét jelentéktelen
hibától eltekintve, jól megállotta helyét,
gyorsasága, technikája megfelel, csupán
helyezkedése hagy még hátra némi ki-
válni valót, melyet azonban néhány
erős meccs és megfelelő rutin megszer-
zése után bizonyosan el fog sajátítani.
A halvesorban Öszterling nyugodt,
ésszerű játéka emelkedett ki. Rosca
fiatal, fejlődésképes játékos nagy lelke-
sedéssel, voltak igen jó momentumai, de
a régi rutini Auerral nem tudott min-
dig sikeresen megbirkózni. Teszler, a
halvsorban szerelésben jó, leadásai azon-
ban pontatlanok. Mint középcsatár, bár
nem nagystílű, de elfogadhatót nyuj-
tott. Kovács a centercsatár posztján
nem vált be. Mintha rosszul érezte volna
maga ezen a helyen. Nem tudta idejé-
ben áttekinteni a helyzeteket, ha leadás
előtt le nem szerelték, labdáit rendesen az

ellenfélhez juttatta. Mint half lényegesen
jobbat és hasznosabbat produkált. Tán-
zer néhány finom trükköt és gyors le-
futást produkált, a második féldőben
azonban sérülése miatt keveset foglal-
koztatták. Holz a szokott gyors és
lendületes, gólja szép volt. Zemler az
első féldőben nem volt a szokott agilis,
a másodikban inkább, a gól előkészítése
az ő érdeme. Tárnok furge lefutásai-
val és néhány jó beadásával tünt ki, a
közelharcban a hatalmas aradi bekkel-
kel szemben azonban többször alulma-
radt.

Arad csapatában a védelmi trió,
Kiss—Mágori, Husztig, munkája
volt a legjobb. A három közül is Mágori
vált ki leginkább. A halvesorban Pál-
kás és Török dolgozott kitűnően,
Piros amig le nem sántult szin-
tén megfelelt. A helyébe beállt
Kajtor már kevesebb vizet za-
vart. A csatársorban a két szélső
Cégka és Auer I voltak a legjobb-
bak. Auer II jól lő, de kapkod, Pre-
sovszky kissé önző, Gencsy pedig
bár okosan játszik, lassu.

(A játék.)

Temesvár támadásával indul a játék,
a 3. és 4. percben kornert ér el. Majd
Arad támad, a lövések célt tévesztenek.
A 9. percben Zemler, a 13. p.-ben Tánzer
beadása után Holz lö fölé. Néhány per-
cig Arad támad, aztán Temesvár teremt
néhány veszélyes helyzetet (22. p.) A 24.
p.-ben Piros térdrándulás miatt kiáll.
Arad tíz emberrel is támad, a belsők ron-
tanak. A 34. p.-ben Tánzer szép beadása
marad kiaknázatlan. A 35. p.-ben Ka-
jtor (Gloria) foglalja el Piros helyét. A
38. p.-ben Tárnok gyenge lövését védi
Kis, majd Zemler lövése célt téveszt. A
39. p.-ben Gencsy lövése Rittert foglal-
koztatja. A 44. p.-ben Auer éles labdáj-
át Ritter bravuros rávetéssel fogja.

A második féldő erős Arad támadás-
sal indul. A 2. p.-ben Cégka beadása
után meleg helyzet, melyet Ritter tisztáz.
Továbbra is Arad támad, míg a 17.
p.-ben Tárnok lefut, beadását Kis szé-
pen lehuzza. A 29. p.-ben Auer I. kiszö-
kik, foultojják, a bíró 11-est ítél. Auer I.
lapon sarokba helyezve lövi, de Rit-
ter nagyszerű elvetéssel kormerre tolja a
labdát. A 33. p.-ben Presovszky szö-
kik ki, a labda már Ritternél van, ami-
kor Presovszky elesik, de

a bíró 11-est ítél s azt Presovszky
védhetetlenül belövi (1:0).

Kezdes után Temesvár azonnal ellenáll-
hatatlan erejű támadásba fog.

Zemler lefut, leadja Tárnoknak, aki
visszaadja, majd Zemler Holzhoz
tolja, aki éles gólt lő (1:1).

A további játék folyamán Arad erősen
küzd a győzelemért, többet is támad, de
az eredmény nem változik.

Vatianu dr. korrektül, körültekin-
tően vezette a mérkőzést, csupán a máso-
dik tizenegyes jogosultsága volna vi-
tatható.

Temesvár ifj.—Arad ifj 4:2 (1:1).

— **Bíró: Mittermayer (Arad).** —

Változatos játék, melyet Temesvár a
finisben nyer meg.

A két város ifjúsági válogatottjainak
találkozója helyenként még a szenior
meccsnél is nivósabb sportot hozott, ami
örvendetes jele az eljövendő generáció
játéktudásának.

A mérkőzést Temesvár megérdemelten
nyerte jobb halvesora és gólképesebb csatár-
sora révén. Aradnak a közvetlen védelem
volt a legjobb része, csatársorában inkább
egyéni kísérletezések folytak nem is min-
dig eredménytelenül.

A győztes csapatban Öszterling jó volt,
különösen egy önfeláldozó kirohanással
tünt ki, amikor a kiszökő Boros lábáról
szedte le a labdát, a Steiner—Ghilezan
hátrvédpar labda-biztos, a Hrechus, Koch,
Zelenák halvesor pedig a támadásban és a
védelemben is megfelelt. A csatársorban
Buza és Zárics szélsők jó beadásokkal,
Possák ügyes irányítással, Raupenstrauch
megértő játékkal, Farkas pedig szép lövé-
seivel járult hozzá a sikerhez.

Arad csapatában a Czinczér, Tóth, Born-
stein védelmi trió valamint Boros, Gye-
browszky és Barbu II. csatárok játéka érdemel
elismerést.

Kezdes után Temesvár lefut Possák
szökteti Raupenstrauchot, aki szépen helyezett
gólt lő (1. p. 1:0). Változatos játék
inkább Temesvár fölényel. A 36. p.-ben
Barbu II. lapon beadását a védelem hibázza,
Miskutz közelről behelyezi (1:1). A II.
féldő 9. percében Boros kiszökik, lövése
a kifutó Öszterlingre lepattan, újabb lövése
hálót ér (1:2). A 33. p.-ben Temesvár
sorozatos támadásait siker koronázza.
Possák egyéni játék után a kifutó kapus
mellett kiegyenlít (2:2). A 39. p.-ben
Farkas tíz méterről gyönyörű helyezett gólt
lő (3:2). A 41. p.-ben pedig Possák újra
a kifutó kapus mellett beállítja a vég-
eredményt.

Mittermayer kifogástalanul bíraskodott.

Spárta CFR-Rapid 2:0 (1:0)

— I. oszt. bajnoki mérkőzés. — **Bíró: Danciu** —

A hűvös, őszi délután összegyűlt kis-
számú közönség nem tudott a mérkőzésen
felmelegedni. Az I. féldő cél és terv
nélküli játéka után a II. féldő hevesebb
tempója egy kis lendületet hozott. A tar-
talékolt Rapid az I. féldőben egészen cél-
talanul mozgott a pályán, míg a Spárta
több támadást is vezetett, de sokszor sa-
ját játékosai nemtudása akasztotta azt
meg,

Kezdes után a Spárta veszi át a támadó
szerepet, több támadását a csatárok tétó-
vázása teszi eredménytelenné. A vezető
gólt a 25. percben Kovács rugta, akinek
lövése előbb a kapuson, majd a kapufél-
fán akadt meg, míg végre a harmadik lö-
vés utat talált a kapuba. Gól után a já-
ték egészen ellanyhul s a féldő végéig

Minden sportember gumikabátot visel

-|- 950 Lei-től feljebb kapható a **LINOLEUMNÁL**

egy a Rapid elleni korneren kívül említeni való nincsen,

A II. féldő erélyes Rapid támadásokkal kezdődik s a 15. p. góllal is kecsegtet, de Walleth szép büntetőrugását a csatárok elügyetlenkedik. A Spárta lassan szintén frontba jön és a 27. p.-ben Potenz szép beadását Csányi értékesíti góllá. A Rapid csapatában Walleth, a Spártánál Potenz és Csányi játéka emelkedett ki.

Kadima—TMTE 1:0 (0:0)

— Barátságos mérkőzés. — Bíró: Szednicsek. —

Lanyha iramu mérkőzés, melynek sorsa a játéknak megfelelő „potya” góllal nyert elintézését. Mindkét részen csak a védelmek mutattak elfogadható játékot, míg a csatársorok egymást igyekeztek tullicitálni a gólhelyzetek elrontásában.

A Kadimában az újjátékosok közül Teszler jobbfedezet játéka keltett kellemes benyomást. Bárdos a kapuban néhány labdnál bizonytalanok mutatkozott, Emsell nem mutatott különösebbet. A Weisz—Fodor hátvédpar megfelelt a követelménynek, a csatársorban Fischernek volt néhány ügyes akciója. A TMTE formán alul játszott, egyénileg Grell, Staudt, Milisich és Hrionyák játéka volt eredményes.

Az első féldőben változatos játék, a második féldő első percében Rauschan kapufát lő, majd ugyancsak ő gurít mellé, egy Bárdos által kiejtett labdát. A 35. p.-ben Tessler leadását Rosenberg Fischerhez juttatja, akinek magas labdája a rosszul helyezkedő Kriszt mögött a kapuba esik.

Gyapjuipar — III. Ker. 2:0 (1:0)
II. oszt. bajnoki. Bíró: Jenser, Erős iramu mérkőzés. Az első féldőben a Gyapjuipar a többet támadó fél, de a III. Ker. védelmén minden kombináció megakad. Az első féldő 30. percében Kuszka I. révén sikerül a Gyapjuiparnak a vezetést elérni. A II. féldő 8. percében Tomasek védhetetlen lövése kerül a hálóba. A győztes csapatból Kuszka I., Nauer, Tomasek, Petz és Rosenberger váltak ki, míg a III. Ker.-nél Focán, Demendy, Schipper és Lotter II.

Turul—Kisoda 3:1 (2:1). II. o. bajnoki Szép játék Turul fölényel. A Turul góljait Oszlonyai, Weber és Szikora rugták. Kisoda góljának Schira a szerzője. Bíró: Révész V.

Ifjusági bajnokiak. TMTE—Politechnica 0:0, Kadima—Banatul 1:0 (0:0).

Egyéb mérkőzések. TMTE törpe—Kadima törpe 2:0. IV. Ker. SC—Mehalai SC 2:1 (0:1).

Külföldi eredmények

A FTC katasztrófális veresége

— MTK—FTC 11:2 (4:1) —

Budapest, október 19. A futballderby szenzációs eredménnyel végződött. A FTC megsemmisítő s a két csapat eddigi mérkőzései során még elő nem fordult gólarányú vereséget szenvedett a MTK nagy formában levő csapatától. A FTC ezt főleg a betegen kiálló indiszponált Amsel gyenge védésének köszönheti. Maga Ort öt gólt lőtt. A gólok a következő sorrendben estek: 5. p. Orth, 15. p. Orth, 20. és 32. p. Molnár. 40. p. 11-esből Kohut (FTC) II. féldő. 3. p. Orth, 20. p. Opatá, 22. p. Orth, 24. Jenny, 30. Mandl (11-es), 39. Héger (FTC), 41. Molnár, 43. Orth.

BEAC—VAC 1:1 (1:0). A vezetést Pluhár (BEAC), a kiegyenlítést Boros szerezte meg.

Vasas—III. ker. 0:0. Vasas fölény.

NSC—Törekvés 1:0 (0:0). A győztes gólt a II. f. i. 25. p.-ben Spitz lőtte.

KAC—Zugló 1:0 (0:0). Az egyetlen gólt Grosz szerezte meg.

UTE—BTC 0:0 Durva játék. UTE csatársora tehetetlen. II. féldőben BTC a jobbik csapat,

Még nincs nagy formában a wieni futball.

— A sok profi között az amatőr Konrád játszott legjobban vasárnapon. — Az Amatőr szerencsése. — Schaffer a nép hődoitát fogadja. — Egyesek jó játéka mellett nyenge átlagteljesítmény. —

— A Bánati Sportélet wieni munkatársától. —

Talán a szezon eleje az oka, talán más de a látottak után ma már meg merem kockáztatni, egész félénken, — csalódtam a bécsi futballban.

A múlt héten a legjobb tizenegy összecsapása, most a multheti győztes és a prágai vendégek küzdelme — mondhatom kevés, nem sokkal több a mienknél.

Az Amatőr—Viennán még fel lehetett volna vetni — bár paradokszszerűen hangzik —, hogy olyan jók és egyformán jók az ellenfelek, hogy végeredményben nem is lehet szó szép játékról, de amikor az Amatőrök ellenfele a formájában erősen visszament és a múlt héten Hamburgban is érzékeny vereséget szenvedett DFC és ez a DFC, ha el is veszti a meccset, de végig ura annak és gólokkal jobb — akkor a sportember ismert optimizmusával lehet mondani, hogy talán győznének ugyan mifelénk, de különbem...

És még valamit. Konrád Kálmán kijön egy előjátékban, az Amatőr-amatőrök a Sportklub-amatőrök ellen és megvesztegetően szép játékaival olyan csapat mér az egész társaságra, ezekre a fizetett futball-szakmunkásokra és az egész bécsi futballra, hogy ezt a mellüketverő bécsi futballvezérek még sokáig emlegetik.

Különbem szorgalmasan folynak a profiliga mérkőzései. Még el sem ült a futballderby izgalma és már új meglepetéseket hoz az új vasárnap.

Véletlenül kitévedtem múlt vasárnap az Ober-St.-veiti Amatőr pályára (meccseket itt nem plakatiroznak). Javában víktóriáztak a sárga-kékek az Amatőr kapu előtt. Egy gól már benn volt, de még négy-ötöt lehetett tippelni. De hiába: borzasztó szerencsése és jó kapusa van az Amatőröknek.

Ahogy ez a Lohrmann abszolút könnyen, hihetetlen biztosan fogja a leghetetlenebb csavart labdákat, az már — nem szép. Pedig lőni, azt tudnak a csatárjaik. A három gólnál, ami a mérkőzésen esett, csak egy szöbbit látam életemben: a negyediket. Kurz a 16-os jobbsarkáról röpitette a hálóba Fischernek a baloldaltól jövő ivelt kornerrugását, abban a pillanatban, amikor hármass fütty jelezte a féldő leteltét! Nálunk feltétlenül megadták volna a gólt.

Nagyon szép, de eredménytelen futballt játszott a Vienna-csatársor, különösen Gschweidl, igazi „intelligens” játékos. A mérkőzés hősenek, Neumannnak két ballába van. Az egyikkel (az igazival) két remek gólt lőtt, a másikkal egy labdát sem képes megrugni.

Még fokozottabb szerencsével nyerte meg az Amatőr a DFC elleni meccset, vagy a helyesebb kifejezés: vesztette el a DFC a meccset, mert a lila-fehéreknek kevés közük volt a győzelemhez. Van ugyan egy Lohrmannjuk és egy Tandlerjük a védelemben, de a csatársoruk éppen háromszor ment le az egész mérkőzés idején: kétszer a pályáról, egyszer az első féldő végén, elég szomoruan, egyszer a mérkőzés végén, már kevésbé szomoruan és egyszer közben, — de igazán egész ártatlanul — és akkor egy kiütött labdát sikerült be-rugni. A csatársor többi akcióját még tulzással sem igen lehet támadásnak nevezni. A második gólhoz ismét semmi

köze a lila-fehér csatársornak. Talán 40 méterre a DFC kaputól egy ártatlan fault, közel a tacsvonalhoz és Wieser labdája — remek labda volt — a balsaroknak irányul, Korein elvetődik, de a labda hirtelen irányt változtat és a jobbsarokba zuhan.

Nevezetessége ennek a mérkőzésnek, hogy játszott, illetve megjelent Schaffer. A teljesítménye azonban nem jogcim a futballkirály névre. (Lehet, hogy ő most csak a nevéet adta a vállalkozáshoz — mert ez külön 5—600 embert jelent — de akkor is a mi fogalmaink szerint legalább furesa volt, amint a pályára lépő Schaffert, viharos tapsorkánnal üdvözlik, ő azonban láthatóan rosszkedvű, unott mosollyal fogadja az ovációkat (virágot bizonyára csak tévedésből nem kap) és utána trénerszerűen kritizál és utasít, tartózkodva azonban a labda érintésétől. Ha leszerelik, gunyos mosollyal fordul a bíró felé, aki ugyáltszik nem tudja, hogy őt nem lehet és nem is szabad leszerelni. Nagyon szimpatikusan játszott viszont a DFC. Hatalmas fizikumukkal egyáltalán nem éltek vissza. Támadásaikat szélsőik gyorsaságára baziroszák. Egy villámgyors, hosszú szöktetésekkel való lerohanásuk felejthetetlen. Szedlicsek remek befejező lövését Lohrmann meg sem kísérelte védeni, de a 25 méteres bomba a félfáról lepattan.

Schafferrel együtt mondott esődöt a közönség dédelgetett Cuttija is és a híres jobbszárny meg sem tudott mozdulni a prágaiak oldalhalfja mellett.

Előzőleg, — mint már említettem — Konrád Kálmán a bátyja segítségével 4:0-ra verte a Sportklub egy kombináltját. Mellettük asszisztált néhány rokon-szenves fiatalember.

Itt ugyáltszik dívat, hogy két-három ember ver meg egy csapatot. A Rapidnál például Wessely és főleg az új kapus Griftner, megverték a Sportklubot (2:1). Bauer és Karl Kannhäuser legalább öt olyan lövést adtak le, amelyekről nálunk azt írják: „A kapus kitünő volt, a kapott gólokat nem védhette”, ő azonban mindent védett.

Brandstädter ezuttal ismét öreg volt, olyan öreg, hogy még az ismeretlen nevű Sportklub-centerhalfnak is — ilyen fiatal.

Szürke játékkal győzött az Admira a Hakoah ellen. Ha történetesen az utóbbi rugja a vezető gólt — más eredményről számolhatnánk be.

A Vienna meccsen, amely majdnem meglepetéssel végződött, Gschweidl bebizonyította, hogy ő ma a legjobb osztrák csatár. Jisza nem mutatott semmit, legfeljebb azt, hogy nem éri meg a pénzét, tudniillik azt az 50 millió lelépési díjat, amit a Vienna fizetett érte.

G. O.

A Slovan Wien legfibrebb csapata. Az osztrák szövetség által az 1923/24 bajnoki évre a legfibrebb csapat részére kiirt tiszteletdíjat a nálunk is járt Slovan nyerte meg. Egész évben egyetlen játékosát sem büntették meg s így ő a győztes büntetőpont nélkül. Utána következnek: Hertha 1, Amatőr és Admira 2, Wacker 2 és fél, WAF 4, Sportklub 6, Simmering 14, Hakoah 23, Vienna 36 és fél, Ostmark 42 és Rapid 64 büntetőpont.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele secției de arbitri

1. Se suspendează drepturile de arbitraj, până la aplanarea chestiunilor, la următorii damni arbitri: Tulbure Gheorghe, Keller Jacob, Kovács Alexandru (afara de club), Kupcsó Stefan, Sepi Silviu.

2. Se citează pe ziua de 22 Oct. orele 8 seara următorii dmi arbitri: Trinksz Rudolf, Schunk Anatei, Nicolaeviciu Vasilie și Petcu Iosif.

Hențiu secr.

Danciu vicepreș.

A biró szakosztály közleményei

1. Az ügyük elintézéséig a következő biró urak felfüggesztetnek: Tulbure György, Keller Jakab, Kovács Sándor (e. k.), Kupcsó István és Sepi Silviu.

2. E hó 22-én, nyolc órára a következő biró urak idéztetnek be: Trinksz Rezső, Schunk Mátyás, Nicolaeviciu Vazul és Petcu József.

Hențiu, secr.

Danciu vicepreș.

Egy kis összehasonlítás.

Európa nemzetjeinek atlétikája bajnoki eredményeik alapján

Ha végigtekintünk a kontinens bajnoki versenyeinek eredményein, a pontokat jelző táblázat élén megingathatatlanul látjuk Svédországot, amely mintegy 38 ponttal vezet vetélytársa. Finnország előtt, amelynek csak 0.5 pont differenciával sikerült Franciaországot megelőznie. A három vezetőhöz csatlakozik még Németország, Magyarország és Norvégia is.

Románia a pontversenyben 21 pontot ért el. Egyszer került képviselője a hatodik helyre (Störzbach hármassugrás) háromszor a hetedik helyre, (Stefán magas- és távolugrás, Dávid súly), háromszor a nyolcadik helyre (Péter 100 és 200, Scarnegiu 400 m. gát). Megjegyzendő, hogy Dávid jó diszkoszformája esetén, ebben az ágban előkelő helyezést érünk volna el.

Az egyes országok atlétikájának összehasonlítására meglehetősen biztos alapot nyújtó összeállítás a következő:

100 m.:	
1. Houben, német	10.7
2. Engdahl, svéd	10.8
2. Mourlon, francia	10.8
4. Halme, finn	10.9
5. Borner, svájci	11.0
5. Gerő, magyar	11.0
5. Rauch, osztrák	11.0
8. Péter, román	11.1
8. Schiang, dán	11.1
9. Guldaker, norvég	11.5
200 m.:	
1. Mourlon, francia	21.6
2. Engdahl, svéd	22.0
3. Schlöske, német	22.3
3. Gerő, magyar	22.3
3. Hemmi, svájci	22.3
6. Hoff, norvég	22.5
7. Halme, finn	22.7
7. Truelsen, dán	22.7
8. Péter, román	23.2
9. Linka, cseh	23.4
400 m.:	
1. Engdahl, svéd	48.2
2. Fery, francia	49.6
3. Martin, svájci	50.3
4. Kurunczy, magyar	50.4
5. Hoff, norvég	51.0
5. Jensen, dán	51.0
5. Vilen, finn	51.0
8. Neumann, német	51.2
9. Schenner, osztrák	51.8
10. Fleischer, cseh	52.7
800 m.:	
1. Svensson, svéd	1:55.2
2. Peltzer, német	1:57.2
3. Järvelä, finn	1:57.8
4. Bruusgaard, norvég	1:58.0
5. Wiriath, francia	1:58.4
6. Benedek, magyar	2:00.6
7. Huuk, eszt	2:00.8
8. Jensen, dán	2:01.2
9. Gasser, osztrák	2:01.8
10. Riedl, cseh	2:01.9

1500 m.:	
1. Wiriath, francia	4:04.6
2. Lundgren, svéd	4:05.1
3. Peltzer, német	4:06.8
4. Bruusgaard, norvég	4:07.3
5. Peussa, finn	4:08.1
6. Friebe, osztrák	4:09.0
7. Larsen, dán	4:13.2
8. Bejcsy, magyar	4:16.8
9. Tiisfeldt, eszt	4:17.2
10. Sindler, cseh	4:18.4

5000 m.:	
1. Wide, svéd	15:09.2
2. Katz, finn	15:17.2
3. Husen, német	15:23.7
4. Bontemps, francia	15:34.1
5. Hansen, dán	15:37.2
6. Gundhus, norvég	15:48.8
7. Gross, magyar	15:56.0
8. Kantor, osztrák	15:56.8
9. Gaschen, svájci	16:01.6
10. Nebobity, cseh	16:16.8

10000 m.:	
1. Nurmi, finn	30:32.2
2. Ebeling, svéd	32:19.4
3. Heuet, francia	32:36.4
4. Grassman, német	33:07.4
5. Berg, dán	33:24.0
6. Nebobity, cseh	33:26.5
7. Stoa, norvég	33:30.6
8. Paal, eszt	35:08.0

110 m.:	
1. Pettersson, svéd	15.2
2. Sempe, francia	15.6
3. Thorsen, dán	15.9
4. Yandera, cseh	16.0
5. Muskát, magyar	16.2
6. Gundel, német	16.2
7. Wessely, osztrák	16.3
7. Larsen, norvég	16.3
7. Moser, svájci	16.3
10. Neumann, eszt	16.5

400 m. gát:	
1. Christiernsson, svéd	56.3
2. Vilen, finn	56.6
3. Valstad, norvég	56.9
4. Somfay, magyar	57.0
5. Viel, francia	57.2
6. Hebel, német	58.5
7. Malerek, cseh	60.8
8. Scarnegiu, román	60.9
9. Saulmann, eszt	61.6

Távolugrás:	
1. Hansen, norvég	728.5
2. Björneman, svéd	718
3. Wilhelm, francia	712.5
4. Haluska, magyar	699
5. Lehtonen, finn	698
6. Schumacher, német	189
7. Stefán, román	673
7. Klumberg, eszt	673
8. Wenk, svájci	672
9. Sobotka, cseh	662

Magasugrás:	
1. Jansson, svéd	188
2. Gáspár, magyar	186
2. Lewden, francia	186
4. Hansen, norvég	185.5

5. Kekkonen, finn	185
6. Kucsera, cseh	180
7. Stefán, román	178
8. Skorcinski, német	177
9. Umfahrer, osztrák	175
10. Klumberg, eszt	170
10. Schuler, svájci	170

Rudugrás:	
1. Vauthier, francia	370
1. Lehninger, német	370
3. Helander, finn	360
3. Rydlberg, svéd	360
5. Bütler, svájci	350
5. Jörgensen, dán	350
7. Hadházy, magyar	340
7. Novy, cseh	340
9. Hoff, norvég	338
10. Klumberg, eszt	330

Hármassugrás:	
1. Tuulos, finn	14.68
2. Manskov, norvég	14.63
3. Jansson, svéd	14.40
4. Somfay, magyar	14.05
5. Klumberg, eszt	13.68
6. Störzbach, román	12.93
7. Sobotka, cseh	12.48.5
8. Wenk, svájci	12.35

Súlydobás:	
1. Jansson, svéd	14.11
2. Niklander, finn	14.00.5
3. Tammer, eszt	13.65
4. Bedő, magyar	13.64
5. Ruesch, svájci	13.43
6. Haymann, német	13.37
7. Dávid, román	13.25
8. Paoli, francia	13.15
9. Johnsen, norvég	12.64
10. Pogany, cseh	12.35

Diszkoszvetés:	
1. Lünig, svéd	42.92
2. Toldi, magyar	42.78
3. Kalkun, eszt	42.43
4. Niittymaa, finn	42.32
5. Askildt, norvég	41.83
6. Steinbrenner, német	41.20
7. Beranger, francia	40.22
8. Görög, Cseh	39.06
9. Ruesch, svájci	38.49
10. Schwarzingger, osztrák	38.40

Gerelyvetés:	
1. Lindström, svéd	63.90
2. Ekqvist, finn	63.76
3. Klumberg, eszt	60.46
4. Zimmermann, német	56.83
5. Csejthey, magyar	54.77
6. Torp, norvég	54.01
7. Sembacire, francia	52.03
8. Moser, svájci	48.00

A nemzetek sorrendje azon az alapon, hogy az első hely 10, a második 9, a harmadik 8 pontot kap és így tovább:

1. Svédország	150 pont
2. Finnország	112 pont
3. Franciaország	111.5 pont
4. Németország	97.5 pont
5. Magyarország	92 pont
6. Norvégia	88 pont
7. Esztország	49 pont
8. Svájci	45.5 pont
9. Dánia	44.5 pont
10. Csehország	43.5 pont

Uj gerelyvető világrekord. A kiváló formában levő svéd gerelybajnok Lindström, aki csak nemrégiben uj svéd rekordot állított fel, vasárnapon az öt év óta fennálló világrekordot is megjavította. Egy Essjö nevű kis svéd városban megtartott atlétikai versenyen 66 méter 62 cm.-el nyerte meg a gerelyvetést, 52 cm.-el dobva túl Mirrha 1919-ben felállított világrekordját. Az uj világrekorder hat dobása közül egyiksem volt kisebb 62 méternél. A világrekordot a negyedik dobásra érte el.

A Prága—Königsaal közötti futóversenyt 10 kilométeres távon Hochmann (Spárta) nyerte meg 34 perc 07 mp. rekordidő alatt.

Vidéki eredmények

Kolozsvár. Victoria—Haggibor 3:0 (2:0). A Victoria kezdéstől állandóan támadásban van, s Rozvány a 10. percben megszerzi a vezetést. A 30. percben Rozvány labdáját Cipcigan juttatja a hálóba. A harmadik gólt a második féldő 10. percében Micinszky rugja.

Universitate—Academia 3:0 (1:0). Az Unak Deutsch Simi már a 4 percben megszerzi a vezetést. A II. féldő 20. percében Bonciocat rugja a második gólt, a 26. p-ben megítelt 11-est pedig Hajegan lövi a hálóba.

KKASE—KMTE 2:0 (0:0). A II. féldő első két percében Szász és Nagy lövik a győzelmet jelentő gólokat.

KAC—CFR 0:0. A KAC egy gólját Sugár bíró ofseid címén nem adja meg.

II. oszt. bajnoki: **Elit—Husos 1:1 (0:0).**

Nagyvárad. A NAC—Bihorul új pályáját szép ünnepség és lelkes szónoklatok után a NAC—AMTE mérkőzés nyitotta meg. Sajnos a csapatok játéka nem felelt meg az ünnepi hangulatnak. Az AMTE válogatott játékosait nélkülözte, a NAC meg formán alul játszott. Az I. féldőben a NAC, a II. ban az AMTE volt fölényben, gólt azonban egyik csatársor sem ért el. Eredmény 0:0. Bíró: Kiss K.

Petrozsény. CAMP—CFR Mureş 1:1 (1:0). Reklamálásokkal teli és levonással végződő mérkőzés. Dankó már a 3. p-ben a vezető gólt lövi, amit a CFR csak a II. f. i. 39. p-ben tud kiegyenlíteni. A bíró 3 CFR játékost kiállított, s a csapat a 41. p-ben megítelt 11-es miatt levonult.

Szatmár. No. Törekvés—SzSE 2:1 (0:0). A Törekvés góljait Ströck lötte a II. és 45. p-ben. a SzSE gólját Vancsik rugta a II. 10. p-ben.

Detta. Szeszgyár—DAC 4:0 (1:0). Bíró: Fettich. A gólokat Bernát I. és II. és Faragó (2) lötték.

Zombolya. ZsSE II.—Nagysztmiklósi S. C. 9:0 (7:0).

TAC törpe—ZsTK törpe. 5:0 (4:0)

Brassó. CFR—Ioria 1:0 (0:0). A győztes gólt a II. 23. p-ben Banner lövi 11-esből.

Székelyudvarhely. Hargita—Braşovia 1:1 (1:1). A vezetést a H. Várhegyi öngóljával szerzi meg a 6. p-ben. A 13. p-ben Erdős kiegyenlít. Bajnoki.

HIREK

London. Anglia—Délafrika 3:2. Az angol amatőr válogatott a Chorintians fénykorára emlékeztető nagyszerű játékot produkált s már 3:0 arányban vezetett, amikor középsatára sérülten a pályát elhagyni kényszerült. Ezáltal támadósora megbénult, elvesztette akcióképességét. Délafrika fölénybe került és sikerült is két gólt elérnie.

A zágrábi Gradjanski krizise. Zágráb több éves bajnokcsapata nehéz helyzetben van. Az egyesület kebelében dúló egyenletlenségek hatása alatt sorra hagyják el legjobb játékosai. Így az elmúlt héten nem kevesebb, mint öt első csapatbeli játékos jelentette be kilépését. Európai híru kapusa Vrdjuka az I. B) osztályu Viktória SC-t választotta új egyesületének, ugyaneide kérték igazolásukat Sifer, Remec és Polics. Pasinek a második osztályu Spártába lépett át.

Az első német-francia találkozás vasárnapon zajlott le Párisban. A Drezdai SV 1910 játszott egy több párisi munkáscsapatból álló kombinált ellen. Állandó fölényben volt és könnyen győzött 3:0 arányban, holott négy javára megítelt tizenegyest udvariasságból nem értékesített. A közönség a német csapatot többször lelkesen megtapsolta és általában a mérkőzés mentes volt minden politikai vonatkozástól és a legsimábban folyt le.

Paddock új egzotikus világrekordjai. Nincsen még egy atléta, akiről annyit irtak volna, mint Paddockról, a kaliforniai csodasprinterről. Jóformán minden nap szerepel a neve az amerikai sajtóban a legrealisabb távu világrekordoktól az egzotikus körülmények között felállított rekordokkal kapcsolatban.

Szeptember 11-én Clevelandban futott Paddock és állított fel két egzotikus új rekordot. Beállította saját, fűpályán elért 9.8 mp.-es 100 jardos világrekordját és 175 jardon ugyancsak fűpályán 17.8 mp.-el új világrekordot futott.

Érdekes újítást vezetett be a német szövetség a játékigazolás körül. Különbséget tesz ugyanis első csapatbeli és tartalékjátékos között. Előbbinek hat, az utóbbinak csak három hónapig kell pihennie, ha egyik egyesületből a másikba lép.

Verő svéd torna tanfolyamai a süketnémák intézetének tornatermében (Dózsautca) a következő beosztás szerint tartanak: kis gyermekek 4—5-ig; nagyobb gyermekek 3—4-ig minden hétfőn és pénteken; hölgyek hétfőn és csütörtökön 5—6-ig; tisztviselőnk részére csütörtökön 7—8-ig és vasárnap délelőtt 9—10-ig. Beiratkozások az órák alatt.

Nurmi ismét világrekordot javított. Ugylátszik igaz, hogy Nurmi akkor és azon a távon javít rekordot, amikor és ahol akar.

E héten Helsingforsban volt rekordtörő kedvében és megjavította az öt angol mérföldes (8045 m.) világrekordot. A régi rekord is az övé volt 24 perc 13.2 mp.-el. Most ugyanezt a távot 24 perc 06 mp. alatt, tehát 7 mp.-el jobb idő alatt futotta. Kilométerenként átlag 3 perc kellett Nurminak a táv lefutásához.

Peltzer, a kitünő német középtáv futó vasárnap Párgában startolt. Egy 400 méteres előnyversenyben 51.1 mp-et futva második lett, 800 méteren pedig 1 p. 59.8 mp. alatt győzött.

AKAR REKORDOT JAVITANI? úgy használjon izmai bedörzsölésére **DIANA-sósorszeszt.**

Uj osztrák rekord. Mahr, a WAF kitünő középtáv futója, vasárnapon egy előnyversenyben az 1000 méteres osztrák rekordot 2 perc 34.8 mp.-re javította.

Magyar vándorok. Két jóképességű magyar játékos: Zwolenszky (Zugló) és Tóth (KIAOE) Wienbe költöztek, ahol a Vienna színeiben fognak szerepelni.

A prágai Slavia veresége. A múlt vasárnapon a Spárta ellen kitünően szerepelt Slavia szerdán kupamérkőzését a Cehoslovan-Kosire gyenge csapata ellen 3:2 (2:1) arányban elvesztette. A Slavia három ember kivételével a Spárta elleni csapatát szerepeltette. A mérkőzés folyamán nagy balszerencse üldözte, ennek egyik jellemző tünete, hogy nem keve-

sebb mint három tizenegyest lőtt kapu mellé.

Uridil — mint likörreklám. Uridil, Bécs kedvence, eladta nevét egy szeszgyárnak, amely „Uridil“ néven új likőrfajtát hozott forgalomba.

MIA-krém használata széppé teszi. Kapható Dr Kovács gyógyszerárában, Timisoara-Gvárvaros.

Felelős szerkesztő: **KOTZMUTH ARTUR.**

Társszerkesztők: **dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.**

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak **FRANKOVITS JÓZSEF**

ékszerésznél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

Speciális festők és lacküzlet

Egyesült Lack- és Festékárú Import Társaság

Str. Vasilie Alexandri (Hunyadi-u.) 12
Sürgöncim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle lilimtej-krémet lilioszappant, lilimpudert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA EMIL**, vár. gyógyszerárában, a Fekete Sasoz Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

Gyapjuipar R.-T.

timisoari gyártelep Fabrica.

Katzky Antal

műszerész, Timisoara I. Mercy-utca 10
Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r.-t.

timisoari irodája
II., Liget-ut Telefon 962.

Temesvári Bega Gőzmalom R.-T. Timisoara.

Napi 12 vagon örlőképességű modern malom. **Tésztagyára** a modern technika és higiénia minden vivmányával fel van szerelve.

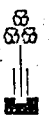
Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** égnél kapható! Ugyanott birkozóponyvák kaphatók és azok javítása eszközölhető. — Zsák- és ponyva kölcsön vállalat. Telef. 501 TIMISOARA, Strada Trebouni Gauran (Posta-utca) No. 8.

Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T. **United szappanja.**



Neumann József fűszernagykereskedése Timisoara Josefín, Piata Scudier 1.



Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol mielőtt megtekintette

Friedrich Testvérek Timisoara motorüzemét. Benzin, szivógáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10 - 150. HP-ig állandóan raktáron.

Az igazi sörismerő kedvenc söre a PILSENI módra főzött TEMESVÁRI

CASINO-SÖR